

## **TERMINI E CONDIZIONI**

### **DI ADESIONE ALL'INIZIATIVA PROMOZIONALE "PORTA I TUOI AMICI IN VODAFONE"**

Con i presenti Termini e Condizioni (di seguito "T&C" si definiscono le modalità di adesione all'iniziativa promozionale (di seguito "Promozione") denominata "PORTA I TUOI AMICI IN VODAFONE" organizzata da Vodafone Omnitel BV con sede gestionale in Milano, Via Lorenteggio, 240 (di seguito "Vodafone").

#### **Art. 1 – Aveni diritto ad aderire alla Promozione**

Possono aderire alla Promozione tutti i Clienti Vodafone in possesso di SIM in stato attivo con piano telefonico individuale e ricaricabile (di seguito i "Presentanti" e "Presentante" se al singolare).

#### **Art. 2 - Esclusioni**

Non hanno diritto di aderire alla Promozione i seguenti soggetti:

- clienti Vodafone in possesso di SIM con piano telefonico individuale in abbonamento;
- nuovi clienti in possesso di SIM ricaricabili provenienti da diverso operatore per i quali, pur avendo già effettuato la c.d. richiesta di portabilità, non si è ancora completato tale processo, risultando quindi in possesso di una numerazione c.d. "provvisoria";
- clienti Vodafone con piani telefonici dedicati ad imprese e a titolari di partita IVA;
- clienti Vodafone con contratto di rete fissa, adsl, fibra e dati;
- personale dipendente di Vodafone o delle sue società controllate e/o collegate.

#### **Art. 3 – Durata della Promozione**

E' possibile aderire alla Promozione nel periodo dal 23.02.2015 al 31.03.2015 (di seguito "Periodo di Validità")

#### **Art. 4 – Territorialità e legge applicabile**

La Promozione è valida sul territorio nazionale italiano e la legge applicabile è quella vigente in Italia.

#### **Art. 5 – Modalità di adesione alla Promozione**

I Presentanti che, durante il Periodo di Validità, daranno informazione a Vodafone in merito a

terzi soggetti conosciuti (di seguito i “Presentati” e “Presentato” se al singolare), i quali effettueranno una richiesta di “MNP” (ossia la richiesta di portabilità del numero di rete mobile, consistente nella possibilità di cambiare l’operatore telefonico senza cambiare il numero di telefono) verso Vodafone, avranno diritto ad uno o più bonus in traffico telefonico (di seguito “Bonus Ricarica”) del valore cadauno di 20€, nel rispetto delle condizioni di seguito riportate.

In merito alla comunicazione dei dati personali (di seguito i “Dati”) comunicati a Vodafone relativamente ai Presentati (numero di telefono mobile) e con riferimento al Codice Privacy (d. lgs 196/2003) il Cliente Ricaricabile prende atto che l’indicazione di dati di qualsiasi terzo soggetto diverso da se stesso rappresenta un trattamento di dati personali rispetto al quale egli si pone come autonomo titolare, assumendosi tutti gli obblighi e le responsabilità previste dal Codice Privacy.

A tal fine, il Presentante garantisce a Vodafone che qualsiasi dato di ogni Presentato (che sarà quindi trattato come se tale terzo soggetto avesse fornito autonomamente il proprio consenso a tale trattamento) è stato acquisito dal Presentante medesimo conformemente alle previsioni del Codice Privacy.

Aderendo alla Promozione, il Presentante mantiene pertanto Vodafone indenne e manlevata rispetto ad ogni eventuale pretesa, contestazione, richiesta di risarcimento del danno da trattamento che dovesse pervenire a Vodafone da parte del Presentato interessato, a seguito della fornitura dei dati indicati dal Presentante, qualora forniti in violazione delle norme applicabili in materia di tutela dei dati personali.

Il Presentante avrà la possibilità di indicare più Presentati, in momenti diversi purché ricompresi nel Periodo di Validità e comunque entro i 30 giorni successivi alla prima presentazione effettuata (di seguito “Prima Presentazione”).

Affinché il Presentante maturi il diritto ad un Bonus Ricarica per ogni Presentato, con un massimo di 5, dovranno verificarsi tutte le seguenti condizioni:

- A. il Presentante dovrà comunicare a Vodafone, durante il Periodo di Validità (tramite i canali appositamente predisposti e comunicati nel materiale informativo inerente la Promozione) i Dati di uno o più Presentati.**
- B. Il Presentato dovrà aver effettuato portabilità del proprio numero mobile (MNP) verso Vodafone, attraverso i canali dedicati, entro 30 giorni dalla data della**

### **Prima Presentazione.**

- C. Ogni Presentato dovrà aver effettuato almeno una nuova ricarica, a titolo oneroso (ossia non derivante da omaggi, abbuoni, altre promozioni in corso) e del valore di almeno 10€, entro i 30 giorni successivi alla data di Prima Presentazione.**

Il realizzarsi delle condizioni da A. a C. che precedono è di seguito definito "Presentazione Valida".

Fermo restando che il limite massimo di Bonus Ricarica ai quali ogni Presentante potrà avere diritto è pari a 5 (nel caso in cui si realizzino 5 Presentazioni Valide), il Presentante potrà comunque indicare a Vodafone fino a 10 Presentati.

A seconda del numero di Presentazioni Valide i Bonus Ricarica saranno erogati da Vodafone, sulla SIM del rispettivo Presentante, con la seguente modalità:

- a fronte di n. 1 Presentazione Valida, il Bonus Ricarica sarà erogato entro 50 giorni dalla data della Prima Presentazione;
- a fronte di n. 2 Presentazioni Valide, il primo Bonus Ricarica sarà erogato entro 50 giorni dalla data della Prima Presentazione e il secondo entro il mese successivo;
- a fronte di n. 3 Presentazioni Valide, il primo Bonus Ricarica sarà erogato entro 50 giorni dalla data della Prima Presentazione e i successivi due con periodicità mensile (fino al secondo mese successivo dalla prima erogazione);
- a fronte di n. 4 Presentazioni Valide, il primo Bonus Ricarica sarà erogato entro 50 giorni dalla data della Prima Presentazione e i successivi tre con periodicità mensile (fino al terzo mese successivo dalla prima erogazione);
- a fronte di n. 4 Presentazioni Valide, il primo Bonus Ricarica sarà erogato entro 50 giorni dalla data della Prima Presentazione e i successivi quattro con periodicità mensile (fino al quarto mese successivo dalla prima erogazione).

L'adesione alla Promozione è inoltre soggetta alle seguenti condizioni:

1. Nel Periodo di Validità, un Presentante, qualora intestatario di più SIM, avrà comunque diritto ad un solo Bonus Ricarica per ogni Presentazione Valida.
2. Non si avrà diritto al Bonus Ricarica nel caso in cui il nominativo del Presentato risultasse lo stesso del Presentante.
3. Non sarà possibile ripresentare uno stesso numero di altro operatore che, nel Periodo di

Validità abbia effettuato richiesta di MNP verso Vodafone ma poi conclusa a favore di altro Operatore Mobile.

4. Qualora il Presentante eserciti il diritto di recesso, come contrattualmente previsto, prima che uno o più Bonus Ricarica spettante/i sia/siano totalmente erogato/i da Vodafone, non avrà diritto ad alcun rimborso sotto nessuna forma.
5. Decorsi 30 giorni dalla Prima Presentazione, tutti i Dati inerenti i Presentati che, nel frattempo, non avranno effettuato la portabilità del numero mobile (MNP) verso Vodafone verranno automaticamente cancellati e potranno essere ripresentati.
6. Non sarà possibile ripresentare un Presentato già indicato nelle precedenti edizioni dell'iniziativa "Porta un amico in Vodafone" e dal quale sia scaturita una Presentazione Valida.

#### **Art. 6 – Note finali**

- Vodafone si riserva il diritto di effettuare verifiche sulle modalità di adesione alla Promozione e, qualora venissero riscontrati comportamenti anomali, di sospendere in tutto o in parte l'erogazione del Bonus Ricarica.
- I Presentati che avranno effettuato MNP verso Vodafone, alle condizioni tariffarie contrattualmente previste, non avranno diritto ad alcun Bonus Ricarica.

#### **Art. 7 - Informativa ai sensi del d. lgs. n. 196/2003 (Codice in materia di protezione dei dati personali)**

Ai sensi dell'art. 13 del Codice in materia di protezione dei dati personali, Vodafone informa che, aderendo alla Promozione, i dati personali raccolti (sia del Presentante che del Presentato) saranno oggetto di trattamento nel rispetto delle garanzie di riservatezza e delle misure di sicurezza previste dalla normativa vigente attraverso strumenti manuali, informatici e telematici, esclusivamente per le finalità strettamente correlate alla Promozione stessa, quali a titolo esemplificativo: gestione amministrativa della Promozione ed erogazione dei Bonus Ricarica. Come già espresso all'art. 5 che precede, il Presentante assume la qualifica di Titolare del trattamento dei dati personali del Presentato e, pertanto, dovrà informare tale terzo soggetto nei casi e nei modi previsti dall'art. 13 d.lgs. n. 196/03 nonché raccogliere eventuali consensi al trattamento dei suoi dati anche da parte di Vodafone, per le finalità strettamente correlate alla Promozione.

I dati personali raccolti nel corso dello svolgimento della Promozione potranno essere comunicati a società terze che svolgono per conto di Vodafone compiti di natura tecnica ed

organizzativa e che tratteranno i dati personali raccolti, come distinti Titolari del trattamento o in qualità di Responsabili o Incaricati all'uopo nominati da Vodafone, esclusivamente per le finalità sopra indicate.

I dati personali raccolti potranno inoltre, essere conosciuti dai dipendenti/consulenti di Vodafone i quali sono stati appositamente nominati Responsabili o Incaricati del trattamento.

Il Titolare del trattamento in relazione alle attività della presente Promozione ed in seguito alla comunicazione dei dati del presentato da parte del cliente presentante, è:

Vodafone Omnitel B.V., società soggetta a direzione e coordinamento di Vodafone Group Plc, con sede legale in Amsterdam (Olanda) e sede amministrativa e gestionale in Ivrea (TO -Italia), Via Jervis 13.

L'Interessato in ogni momento ha il diritto di conoscere quali sono i propri dati e come essi vengono utilizzati, nonché di farli aggiornare, integrare, rettificare o di chiederne la cancellazione, il blocco ed opporsi al relativo trattamento se effettuato in violazione di legge, ai sensi dell'art. 7 del d.lgs. 196/2003, scrivendo a:

Vodafone Omnitel B.V., Via Jervis, 13 Ivrea (TO).